

محل مطبعه و اداره :

جفال اوغلنده امنيت

صندوغى جوارنده

شنگول يقوشنده

۲۲ نومرو

مستطابق

امضاء :

مسلکمه موافق آثار

جدید مع الممنونیه

قبول اولنور

درج ایدله یین آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاست ، و بالخاصه احوال و شئونه اسلامیه دیر بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیرلہ دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضلہ آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلغی	غروش
۶۵	۳۵	۳۵
۶۵	۳۵	روبله
۱۷	۹	فرانق

عدد : ۱۱۴

۸ ذی القعدة پنجشنبه ۲۸ تشرین اول ۳۲۶

بشنجی جلد

یاواش یاواش اکسیلیدیکی ایچون سیر وسفردن فراغته مجبور اولدم . دعوتکنزه اجابتله بازسه قدر کلیشم بنم ایچون ایکی قاتلی بر بایرام اولیور؛ چونکه بن بو مملکتده شبا بمک اک کوزل دورلرینی کچیرمشم . احوال سیاسیه کزی نصل بولدیغمه کنججه : کورویورم که بو کون قوتلی بر بحران کچیریورسکز . انجق بو بحرانک شدتی اوتهدن بری ذهنمی اشغال ایدنلر درجه سنده دکدر .

مصرده حسیات وطنپورانهک اولمديکنه ، حیاتهده بولندیغمه ، کنديسنی قهر ایتمک ایچون ایجاد اولنان مشکلاتی اقتحام ایلدیکنه - بزم انکلیر حکومتک مظلومه ، تضییقاتنه رغماً - اوتوز سنهدن بری حزب وطنی نک بقاسندن بیوک دلیل اوله ماز .

هیچ شبهه یوقدرکه حریت دوری که جکدر ؛ هیچ شبهه یوقدرکه مصرک استقبالی مصر کنجلیرنک کوستره جکی ثباته ، شجاعتنه باغلیدر . صاقین مایوس اولمیکز . انکلیرلر سزه ظلم ایدیورلرسه امین اولیکز که بو حال دوام ایدهمیه جکدر . مصر طریق ترقیده بر چوق ایلر بلدی . ماهیتی جهان متمدنک نظرنده تجلی ایتدی . آرتق آسیانک ، یاخود آفریقانک تا ایچریلرینه کومولوب ، خارجدن هیچ برامیدی قالمایان ، حکامک اداره کیفیه سی آتنده ایکلیوب طوران ممالک بعیده حقنده روا کوزولن معامله یی مصره تطبیق ایتمک قابل اوله ماز .^۱ ذاتاً اروپا سزه قارشلی بویه بر معامله نک تطبیقنه مساع کوسترمز . اونک ایچون عقلمکزی باشکزه آلیکز .

شونی ده بیلیمکزه سزک بو حرکتکزی کبی عظیم بر حرکت انجق قربانلر ، شهیدلر ویرمکه ثمره دار اوله بیلیر . حریتکزه نائل . اولمق ایچون هم وطنداشلیکزه آره سنده کی مجاهداتکزه ، هم ممالک اجنبیه ده کی حرکاتکزه دوام ایتمکدن باشقه چاره یوقدر .

عقوبات سیاسیه یی استخفافه نفسلریکزی آلیشدریکز ؛ قونفره - کزی حر مملکتلرک پای تختلرنده عقد ایدیکنز . البته اروپا سزکله بزم آره مزه کیره رک بر حکم ویره جکدر . اکر عزیمکزه ثبات ایدرایسه کر سز دعوا کزی قازانیرسکز ؛ بزانکلیرلرده تحت تصرفزده اولمایان بر مملکتده قانونه مخالف^۲ و سائطه مراجعت اضطرارنده قاهره حیثیتزه هیچ موافق اولمایان بر در که یه ایندی کمزدن طولانی اوتانمایه مجبور اولورز . مصر آروپا قانون دولیسنده مصرح اولدینی ، اعتراف ایلدیکی وجهله بر ولایت عثمانیه در . اونی ممالکمه الحاق ایتهمزه اصلارضا کوسترلیه جکدر . بناءً علیه حکومت عثمانیه موجود اولدقجه مصرده کی موقعمز متزلزل اولمقدن قوریتله مایه جقدر .

بنم شورایمه مخالفتده بولنانلر ایچون یالکز اروپا خریطه سنه ، برده بحرسفید ساحلنده کی مملکتلره عطف نظر ایتمک کافیدر . زیرا اوزمان کوریه جکدر که سویس قنانه حاکم اولان مصر بتون ملتله ، خصوصیه انکلتریه نسبتله اک مهم بر مرکزدر . هیچ برانسان تصور اولماز که بودولتلر دیگر بر دولتک الی الابد بوراده ثابت قالمسنه ، صاحب نفوذ اولمسنه مساعده ایتسون . شرقک هند دکزلرینه چیه جق قیوسنک اناختارینی بودولتک الله تسلیم ایتمک کندی تجارتلری ایچون

کامله سیله نهایت بوله جق سیاسی دوئللو باشلادی . دوئللو میدانی بالقان یارم آطه سی وقره دکز حوضه سی ایدی . درئللونک مسیبه ایسه ، بونجه زماندر ، بتون غرب قوالیه لرینی جذب و تسخیر ایدن اوکوزهم شرق ایدی . بنابرین ایزوولسکی - ارنستال نزاعنک صفحاتی سیرایتمک شرقیلر ایچون لازمدر . کله جک مقاله نک زمینی ایشته او دوئللو ونتایجی تشکیل ایده جکدر .

آ. ی

مصر و عالم اسلام حقنده

انکلیرلرک سیاستری

مصرده چیقان (العلم) جریده سی ویلفرد بلانت اسمنده بر انکلیرک حزب وطنی به فارشی ایراد ایتش اولدینی نطق نشر ایدیور . غایت اهمیتلی کوردیکمز ایچون ترجمه سنه چالیشه جفر :

بکا قونفره کزک ریاست فخریه سنی تکلیف کبی بیوک بر شرف بخش ایتمکزه قارشلی او قدر متشکرم که درجه سنی تعییندن لسانم عاجزدر . انکلیر ملتدن اولدیغم حالده مصر کنجلیرنک حقمده محکم بر اعتماد بسلاکلیرینه بو دعوت اک جلی بر برهاندر . نه فائده که تعقیب ایتمکه اولدیغمکزه مقصده ده بویوک بر عزم ایله خدمت ایده بیلیمک ایچون بویه اختیار دکل ، کنج اولمی ایدم .

شیمدی آلمدن کله جک خدمت چیزمش اولدیغمکزه پروغرامه تمامیه اشتراک ایتمک ؛ بو پروغرامی قبول ایتدیرمک ایچون نه کبی وسائله مراجعت لازم که جکی بیلدیرمک ؛ مصره عائد مسئله لرده بنم نه انکلتره لی نه ده اوروپالی اولمادیغمی ، بلکه عزم واطمیناننده ثابت بر همشه ریکز اولدیغمی بر کره ده بوتون عالمه آ کلامقدر .

پک اعلی بیلیرسکز که بنم مصر مسئله سنده کی رایم بواشارله اوتوز بش سنه اوغراشدقدن ؛ انکلیرلرک مملکتکزه کیره رک شیمدی به قدر قالمیری ایچون چویردکری دولاباری ایجه آ کلا دقدن صوکره حاصل ایتدیکم راید . اونک ایچون بو کون چیه یقوب ده کنیدی مصرلی کوستریورسهم هیچ شایان تعجب کورلمه ملیدر . بن ۱۸۸۲ ده حکو - متمزه قارشلی سزی پک چوق مدافعه ایتدیکم حالده اسکندریه حادثه سنک ظهورینی منع ایده میهرک یاسمندن ، اسفمندن هونکور^۳ هونکور آ غلامشدم .

بو آجیقلی زمانلردن صوکره حزب وطنی نک ایکی کره جانلاندیغی کوردیم . برنجیسی شیمدیکی خدیوک حکومتیه کچدیکی ۱۸۹۲ صره لرنده در . او وقتلر خدیوک قلبی حیثه ، وطنپورلرکله طولو ایدی ، آره صره بکا اسرارینی تودیع ایدردی . لکن چوق کچه دن لورد قرومرک تضییقیله همته ضعف کادی . ایکنجیسی ده سزک کنج خطیبکزه مصطفی کامل پاشانک حین ظهورنده در .

ایشته بن سزک حزبکزی ایکی دفعه سنده ده صمیمی اوله رق سلاملامدم^۴ . ایکیسنده ده دست معاونتی اوزاتم . لکن قوای بدنیم

الك مهلك برضربه اوله جفندن نه اوستريا . نه ايتاليا ، نه فرانسسه نه ده المانيا بوكا اصلا راضی اوله ماز . ذاتاً بر کون کله جک که المانیانک آق دکزده براسکله سی بولنه جق . او حالده آلمانیا انکلتره نك دیگر اوروپا دولترینه یاپدینی کبی شرقة کیدن یولی کسه بیله جک بر حرب موقمنک انکلتره ده قلماسنه راضی اولورمی ؟ حتی قانی غلیانه کلدکن ، قوای حربیه سی کال بولدقن صکره ترکر ایچون خلافت اسلامیه نك الك کوزل بر پارچه سی اولان مصر ولایتدن واز کچمک قابل اوله بیلیرمی ؟ خایر خایر ! مصرک استقبالی اصلاً یالکز انکلتره نك النده اولمدینی کبی انکلتره ممالکنه التحاق یاخود انکلتره حمایه سی التده قلمسی ده قطعاً محالدر .

انکلتره سیاست خارجیه سنه کلنجه رجال حکومتیزک ، حاکم لیمزک منورالفکر اولانلری موقعمزک وخامتی حقیه تقدیر ایدیورلر . لکن بوقسم اقلیتده قالیور . اصل سواد اعظم ایچلرنده مجلس عمومی اعضاسیده داخل اولدینی حالده سیاست خارجیه قارشى جهل مرکب ایچنده بولنیورلر . حاکم لیمز موقعمزک وخامتی ، قانونه مخالفتی اعتراف ایدرک حیثیت ملیه یی جریحه دار ایتیه جک ، دوکیان پاره لری ضایع ایلیمه جک بر طریق بولسلر ایشک ایچندن چیقمق ارزوسنی بسلورلر . کذلک امرای عسکریه مزک ایلری کلنلری زاوروپا دولتلرندن هر هانکیسیله اولورسه اولسون بر دکز محاربه سننده بولنه جق اولورسه ق نیل وادیسنده کی خلق بزه قارشى عداوت بسله دکه مصرده یرلشوب قالمز پک مشکل اوله جفتی کسیدیریورلر . مصره عائد مسائلده افکار عمومی من الدانیورده نیل وادیسى تمایله بزم محافظه مجبوریتده بولندیغمز برحق مشروعمزدر ظن ایدیور - انک ایچون هیچ بر ناظر ، یاخود هیچ برفرقه رئیسى یوقدرکه مصرده کی اقامتمز ایچون نه قدر اوزاق اولورسه اولسون بر حد تعیننه یناشسون !

رجال سیاستمز کندیلرنده غرضدن خالی ، صریح بر خط حرکت تعیین ایتمک ایچون اقتضای ایدن شجاعتی کوره مندکلرندن ، المانیا ایله بر حرب ظهورینی منع ایده میه جکلرینی ده اکلادکلرندن مصری ترک ایتماکله مصرده یرلشوب قالمق آره سننده متردد بولنیورلر . بولرلشمکده کی مخاطره یی مصرلیلرک قلبی کندی طرفلرینه جلب ایتمک ، اولنری نظام حاضر دن نمون ایلیمک صورتیه آتلاقم جهتیه چالشدیلر . حتی لورد قرومر غفلتده او قدر ایلری کیتدی که مصرده بر حزب انکلیزی تأسیسنه بیله قالشدی . بوندن بشقه ۱۹۰۳ ده منصبی ارثی برصورتیه قلب ایتمک خلیالرینه بیله دالدى .

لورد قرومر اوله توه ایدیورددی که حزب وطنینک انکلزلره مقاومتی خدیوک استانبولده قوریلان برپلانی قوللانمسی نتیجه سیدر . یوقسه مصرلیلر کندیسنه تمایلدر . فقط حادثات معلومه بونک عکسنى کوستردی .

ایشته بزم ۱۹۰۷ ده کی سیاستمز بومر کزده ایدی . یدنجی ادواردک تنسیبله قرومری استخلاف ایدن غورست مصرلیلر طرفندن ابتدا مملکتلرینه حریت ویره جک ظن اولمش ایدی . بو فکر غلادستون

فرقه سنک رأس کاره کچمسندن ایلری کلشیدی . حالبوکه بونلر دیبسنر خیالاتدن بشقه برشی دکلدر . انکلتره خارجیه نظارتنک ولو بر آن ایچون اولسون بویه برشی دوشونمديکنى سزه صورت قطعیه ده سویله بیلیرم غورستک ۱۹۰۷ ده الدینی تعلیماتک کافه سی خدیو ایله برلشهرک حزب وطنی یی یالکز براقق جهته معطوفدر . زیرا اوله ظن اولنیوردی که خدیوک انکلتره ایله برلشمسی حزب خارجنده کی اهالی یی بری طرفه چویرده انکلزلر مصرلیلرک موافقتیه اوراده یرلشیر قایلرار .

انکلز سیاستلری سلطانک میراثی ادواردده انتقال ایدرده قرال مصرده ، هندده ، عربستانده ، الحاصل بتون شرق اسلامیده مسلمانلرک رئیسى ، حامیسى اولور خلیاسنى بسلورلردی . نته کیم خدیوک ملک ادواردک اوامریته منقاد برامیر المؤمنین اولمسنی ده صایقلامشلردی . قانون اساسی به کلنجه بوجهت چوقلق اعمال فکری موجب اولمامشدر . حتی ادوارد خدیوه قانون اساسی بحثی قاریشیدیردینی ایچون مقامندن چکلمسنی ناطق کندی یازیسيله برنامه کوندرمشدی . انکلزک صوکننده مصره ویرمک ایستدیکی شى مجلس شورانک برازدها توسیع صلاحیتندن باشقه برشی دکلدر . یوقسه خارجیه نظارتی حقیقی بر مشروطیتی هیچ بر زمان خاطرینه کتیرمه مشدر . نته کیم ۱۸۸۲ وقوعاتی خاطرلرده درکه امداخله حربیه من حکومتیزک قانون اساسی یی تصدیق ایتامسندن نشئت ایتشیدی . آرتق کیمسه امید ایتمز که خارجیه نظارتی بکرمی سنه دنبری بوقدر حیهلر ، طولامباچلی یوللر طوتمشکن قالقسون ده انکلزلرک چکلمسنی ایلک انعقادنده تکلیف ایده جک بر حر مجلس عقدینه موافقت ایتسون . مصرلیلر خلفنک لورد قرومردن دها حریت پرورانه سیاست تعقیب ایده جکنى تخمین خصوصنده ده آلداندیلر . اوت غورست شرقلیلره قارشى بسبتون خشین دکلدر . عربجه سویلر ، عربجه قونوشور ، اهالی ایله شخصی مناسبات حسننده بولنیور . فقط استقلال تمایلاتی کندیسندن یرله کوکک آره سی قدر اوزاقدرد . ذاتاً قلبی حرص استبداد ایله طولودر . تمام اون آلتی سنه لورد قرومرک اداره سی آلتنده ادمان پیدا ایتمشدر . الحاصل قرومرله آره سننده کی فرق بریسی مقصده طائلی سوزلرله ، دیکری تهدیدلرله وارمق ایستر . کورمشسکزدرکه بو آدم کندیسنه تودیع اولنان سیاستی حسن اداره ایدرک خدیوک قلبی ظاهراً اولسون انکلتره یه اماله یه موفق اولدی . نصل که بوایشک باشه چیقمسندنه منفعت خصوصیه مطالعه ایدن اوفاق برضرب انکلیزی تشکیله ده موفق اولمشدی . بوندن بشقه زواللی حزب وطنی کندی سوکیلی رئیسى مصطفی کامل باشانک وفاتی کبی بر مصیبتده گرفتار اولمشدی . اگرکنج ترکلر ۱۹۰۸ ده آیاقلانهرق استانبولده کی انقلابی میدان کتیرمه ایدیلر بلنکه مصرلیلر کندیلرینه یوتدیرلمق ایسته نیلن بوساخته حریتی قبول ایدرلردی . لکن انقلاب عثمانی اوزرینه مصرده کی مسلمانلر نه اولورسه اولسون انکلزلرک مملکتلرنده ده ابر مدت قالملرینی خوش کوره من اولدیلر . شمدی بونلرک نظرنده انکلزلرک چکلمسندن بشقه برشی یوقدر .

انکلتره خارجیه نظارتنک تألیف ونشرفوذ پولتیقه سنک بر مسلمان

مملکتنده اصلاً یورویهمیه جکئی نه وقت کسیدردیکی آ کلاشیله ماز .
زیر انقلاب عثمانیک بدایتنده او یله توهم ایتیش دی که یکی عثمانی حکومتی
مصرده کی موقعنک قانونی بر شکله قونمسی خصوصنده کنندیسنه یاردم
ایده جکدر . نته کیم بومقصده صدراعظم کامل پاشا واسطه سیله چالیشیور
ایدی . لکن کامل پاشانک سقوط یله انکلتزده نفوذیمز تزلزله اوغرا دی .
دها صکره انکلتزده ۱۹۰۹ ده کی حرکت ارتجاعیه پی تشجیع
ایلمسی بونفوذی بوسبتون آلت اوست ایتدی .

سیرغورست کوردی که مسلمانلردن کنندیسنه تمایل ایدن فرقه
ناچیز بوسبتون بیتور ، موازنه اصولی ایچون قبیلری استخدام
قرار ویردی . بونک اوزرینه بطرس غالی پاشایی وزیر اعلان ایتدی .
مصرلیلر ایچنده بو شرفه اک زیاده مستحق اولان بو ذات اولدیغی
ایلری سوردی . ایکی حزب وطنی آره سنده خلاف ایقاع ایچون
ایلک ارتکاب اولنان جنایت بودر . سوء طالع نتیجه سی اوله رق بو
سیاست نائل موفقیت اولدی .

بن مصرلیلرک اتحادیه فوق العاده محتاج اولدقوری بویله بر صرده
شو تفرقه نك حصوله جداً تأسف ایدرم . لکن طومش اولدیغی
سیاستک بطرس پاشانک قتلی صورتنده تمیل ایدن نتیجه سی ایشی میدانه
قویدی . کذلک مسلمان معارضلری ارضا قابل اوله میه جغنی غورسته
آ کلا تدی . مسلمانلرک قلبی اشغال ایدن حسیات حقیقه حریت
واستقلال ایله انکلتز سیاستی تألیف ایتک قابل اوله میه جغنی لایق
تجلی ایتدی . بونک اوزرینه انتره حکومتی مسلمانلره عداوتی اظهار
ایتدی . آرتق عجمستانده اولسون ، عربستانده اولسون ، استانبولده
اولسون ، مصرده اولسون والحاصل هر یرده کی مسلمانلرک خیرینی
ایسته مز اولدی . ایشته مستر روزولت ایله ادوارد غره یک تدبیر
ایتدکری دسیسه بورادن نشئت ایتدی . بوراده دسیسه تعبیری قو-
للانیورم . زیرا اولانجه وضوحیه میدانه چیقمشدر که انکلتزده خارجیه
نظارتی بو آمریقالی بی استخدام ایتمشدر . انسان بو دسیسه نك ایچ
یوزینی بیلک ایچون ، جاهیر متفقه رئیس سابقنک آرقه سنده بولنوب
اوکامسلمانلری جریحه دار ایدن سوزلری تلقین ایلین پروتستان جمعیتلری
درخاطر ایتک ایجاب ایدر . نته کیم انکلیز میسیونر جمعیتلری ده لوندرده
ادوارد غره ی ایله بوصورته طاوور ایشلر دی . ادوارد غره ی روزولتک
نظارتی ده ایراد اولمده دن بیلور ایدی . شمدی انکلتزده سیاستی ترکیاده ،
عجمستانده ، مصرده مسلمانلرک ایلروله مسنه ممانعت اساسی اوزرینه
مبتنیدر .

صاقین بو سیاسته اعتماد ایتدیکز . بن کنج ترکیایی ، حتی
دنیا ده کی بتون مسلمانلری انکلتزده دن تحذیر ایچون بو فرصتی غنیمت
بیلورم . المدن سزه نصیحتدن بشقه بر شی کلز . قلم کدرله طولودر .
چونکه حکومتک شرقده کی خصمانه سیاستی غایت کریه کورمه مه
رغمأ انکلیز ملتندن ، وطن محبتندن مجرد ایتدم . لکن سزه
قارشی درعه ده ایتدیکم وظیفه شونی صراحتاً سوزلمک بخی مجبور
ایدیور که بزه قارشی دشمن "معامله سندن بشقه بر معامله ده بولنمک

سزک ایچون خطای محض در . زیرا لیبراللرک ، محافظه کارلرک ادوارد
غره یک سوزلری قبول ایتمی دلالت ایدیور که سزی مواعید ایله
رفق ایله ، اداره ایتک پواتیقه سی ارتق بر اقله شددر . بوندن صکره
بزدن شدت ، عداوت ، مادی ، معنوی عقوبت پواتیقه سی کوره
جکسکر . یعنی سوء طالعری سوزیله زیر حکم مزه کیرن هندلیلرک
وسائر اقوامک اوغرا دیغی عاقبت اوغرایه جکسکر .

بیلیم بوسوزلرم خدیو حضرتلرینک قولاغنه کیده جکمی ؟
معافیله اونک نظر دقتی بوسوزلره جلب ایدرم . کندی قدیم
وطن پرورلکئی ، مملکتی ایچون لورد قرومرک خلافت اوله رق کمال
شجاعته چالش مقده اولدیغی زمانلرنده شخصنه اولان اخلاص
سائقه سیله سرد ایتدیکم دلیللری درخاطر ایتمنی رجا ایلرم .
شوراسنی ده صراحتاً بیلدیریم که قرومره اولسون ، انکلتزده خارجیه
نظارتیه اولسون بو انقیاد پواتیقه سی تعقیب ایتدکجه حزین بر نتیجه یه
واره جقدر . چونکه اونلر کنندیسنه دائماً خیانت ایده جک ،
کنندیسنه انکلیزلرک اسارتی آلتده کی هند راجه لری درکه سنه
اینه جکدر .

بن بوسوزلرمی اسکی دوستم شیخ علی یوسفه ، کذلک بز
انکلیزلرده حسن نیت توهم ایدره ک مملکتلرنده یرلشمه مز پواتیقه سنه
خدمت ایدن بتون مصرلیلره توجیه ایدرم . مصرلیلرک هیسنه
دیرم که :

صاقین بزه آلدانمیکز . بز سزک ایچون مسعود بر حیات ایسته
ینلردن دکلز . بزدن نه قانون اساسی ، نه حریت مطبوعات ، نه
سربستی تدریس ، نه ده حریت شخصیه بکله میکز . بزم مصرده
یرلشمکدن یکانه مقصد مز مملکتکزی ایشله دره ک محصولی فابریقه لرمزده
قولانمق ، سودانده کی مستملکاتمزک ترقیسنه صرف ایتمکدر .

آرتق بزم دسیسه لرمزه قاپیلر ، نیتلرمزک ماهیتی حالا کلا یه .
مازسه کز هیچ معذور کوریه مز سکز . چونکه حقیقت اولانجه
وضوحیه قارشک زده طور یور . قالقوبده کندی استقلالکزی کندی
الریک زله ییقمایکز .

حزب وطنی به قارشی ده نصیحت بودر :

اشغال پواتیقه سنه قارشی مقاومتده ثبات ایدیکز . هر فرصت
دوشدکجه مدت اشغال ایچون برحد تعیین ایتکی ایسته یه رک بز
نظامه تبعیته ، مملکتکزدن عسکر مز چکمه دعوت ایدیکز . بوندن
سزه بر ضرر کلز . چونکه بز سزک مملکتکزدن صاحبی دکل ،
یابانچیس یز . هرکون هر وسیله ایله انکلیزلرک سزه تحکم ایچون
هیچ بر حق مشروعی اولدیغی بزه اخطار ایتلیسکر . شونی ده
آ کلا تملیسکر که سز بزم زیر حکم مزدن چیقمه یه بیک جان ایله
مشتاقسکر . بزه قارشی اولان عداوتکزی سزه هیچ فائده سی
اولیه جق بر طاقم اختلاللره دکل ، بلکه ملک سائرده نك
اسارتلرنده بولندقوری اقوامه قارشی حسیات احرارانه لری اظهار
ایچون قوللاندقوری وسائله مراجعت ایتلیسکر . بواشغال

پولتیقه‌سنة حرب اقتصادى ايله، انكلیزله بوقوتار یامقله باشلايكنز .
ذاتاً مملكتكزده بر جوق اجنبيلر وار . يالكنز اولرله برلشكنز .
يالكنز اولرله معاملده بولكنز . بشقه ملتله اتفاق ايدكنز ،
لكن صاقين بزمه برلشميكز . بزم عدالتزه ، اصالتزه ، انسانيتمه
كوتوك پك بيهوده در . اى بيليكز كه بولر سزى نظر مزده بر قات
حقير دوشورمكدن بشقه برنتيجه ويرمز .

سزك ايچون بزه قارشى كمال موفقيته قوللانه جوق بر سلاح واردركه
اوده مملكتكزى اشغال ، زمان صلحه بزم ايچون بر بلا ، زمان
حربه ايسه دهامدهش بر مخاطره اولديغى بزه آكلامقده در .

انكلتره افكار عموميه سى مصرده اويناديني اويونده قزاندينى
پاره ، ياقدينى مومه دكيه جكنى آكلار آكلماز ؛ سز مملكتكزى
تسلم ايده جكسكنز .

بوندن صكره سزه تركيه دهكى وطنداشلكزله ، دينداشريكزله
اتحادى توصيه ايدرم . چونكه سلطان مصره مالك اولمق اعتباريله
حق صاحيدر . بو اعتبار ايله مصرى حايه وظيفه سيله مكلف اولدينى
كبي خلافت اعتباريله دينكزى حمايه مجبوردر .

ذاتاً فرماير استقلال داخلينكى تكفل ايتشدرد . دولت عليه
تابعى سايه سنده الله ايتديككز مركز سياسى ي كندى منافعه كزه
خادم ايتليسكنز .

بر كون كله جك — پكده اوزاق اولسه كر كدر — سلطان
اوروپا دولتريله اتفاق ايدرك انكلتره دن وعدينى ايفاطلبنده بولنه جقدر .
اوزمان انكلتره حكومتى ده قواى بريه و بحريه سنه ، مصردهكى منافع
ماليه و تجاريه سنه ؛ كذلك مصرى استملاك طرفدارى اولان فرقه نك
حرصنه رغماً تسليم حقه مجبور اوله جقدر . انشاء الله اوكونلرى
يقينده كورورز . ايسته سزك خالص بردوستكزك حسياتى ، تمنياتى
بومر كزده در ...



ژاپونلر ، آدم يتشديرمك ايچون نصل چاليشيورلر !...

[سياح شهر عبدالرشيد ابراهيم افندى حضرتلرينك (عالم اسلام
و ژاپونيه انتشار اسلاميت) ناميله نشر ايتكده اولدقلى اثر معتبردن]

ژاپونلر امراء عسكرى سندن دنيا نك انك معروف قوماندانلردن
اولان مارشال اويايما نه ياپور ؟

بن بوندن مقدم دخی پك چوق كرهلر ژاپونلر اخلاق مليه
زياده سيله اعتنا ايتكده اولدقلى آيروجه شرح و بيان ايتشدم .
بو دفعه ده بو اخلاق مليه نك محافظه سى لزومنى التزام ايدنلردن
برى و بلكه اك برنجيسى اولان مارشال « اويايما » جنابلى حقنده
بعض ايضاحات ويره جكم :

مارشال اويايما نك كيم اولديغى و نصل آدم اولديغى روس — ژاپون
محارب سنده بوتون جهان بيلمشدر . شيمدى بن بو آدمك حال
حاضردهكى اشغالاتندن بر آز معلومات و يرمك ايتسته يورم .

مارشال اويايما شيمدى بر مكتب مديزيدر ، همده ليلي مكستك
مديرى . مشار اليه جنابلرينك بو وظيفه يى كندى استه كيله التزام
ايتمه سى نه كبي بر فكره مبنى اوله بيله جكي ، جزئى بر ملاحظه
ايله آكلاشيله بيلور . فقط بن دها زياده ايضاح ايتك ايچون بر آزده
تفصيلات و يرمك ايتيورم . قوجه مارشال — مشير ، چوقق لره
نظارت ، بلكه دوشورپدن دوشورى چوقق لره تربيه سنى اختيار ايده رك
بوصورتله ملتته ، ملت و وطن اولادى يتشديرمك ايتيور . هفته نك
آلتى كونى مكستبه كچيريور . كيجهرى ده ينه مكستبه ياتوب
قالقيور ، عموم زادكان اولاديله فقرا اولادنى برابر تربيه ايتيور :
البسه لى مساوى يمك ايچمكلى برابر ، يتاقرى عين درجه ده
مشار اليه جنابلريده عيني البسه ده آتار ايله برابر ، هفته ده بر كرده
خانه دولترينه اذننى كيدر ، ينه طلبه ايله برابر ترامواى ايله عودت
ايتيور هفته ده بر كون عائله سى ياننده بولنيور و ايام تدرسيه ده بوتون
هفته مكستبه بولنور . قوجه مارشالى كورمك و ملاقات ايتك ايچون
ايكى دفعه مكته كيتدم ، بردفمه ده ترامواى ده تصادفى اوله رق كوردم ،
كنديلرى التفات بيورديلر . بر دفعه مكته كيتديكمده قوجه مارشال
چوقق لره برابر ژيمناسك اويوننده بولنيوردي .

بو آدم قوجه بر عسكر قوماندانى اولديغى حالده ، بويله بر مكتب
مديرلىكى وظيفه سنى نه ايچون التزام ايتديكى كنديدنه صورديغمده ،
بر آز سكوتى متعاقب ، تبسم ايده رك ، ديدى كه : « طمعكارلقدرد ، فقط
بر قاچ سنده بيك سكر اويايما يتشديرمك ايتيورم .

باق كز شومشار بالبنان اولان بر مشيرك بوكونكى وظيفه سنه !
موجب حيرت دكلده ندر .

بنده كنديلريله برابر ديه جكم : بو طمعكارلقدرد باشقه بر شى
دكلدر . فقط كاشكى بزده ده بويله طمعكارلر ظهور ايتسه يدى ، نه
خوش اولوردى .

مع التأسف ديمه لى يز ، بزم مشيران عظام ، ايچلرنده اويايما كبي
مقدرلرى اولسه بيله ، بو كبي بر وظيفه يى وطن و ملت منفعتى ،
استقبالى ملاحظه ايده رك قبول ايدرلرى ايدى ؟ بيوكلك قولاي دكل ،
بزم معزول شيخ الاسلاملر ، قاضى عسكرلر ، بيلمم كيملر مز ...
هپسى طولغون معاش ايله مزار نوبتيلكنى اختيار ايتيورلر .

جانلرى صيقيلرسه ، كندى لرى كبي معزولين ايله بر آرايه توپلانهرق ،
طاوله ايله بيلمم نه ايله وقت كچيريورلر ، معاشرى اجنبى بانقه لرينه
توديع ايده رك نه ملت خير كورور ، نه ده كنديلرى ، نهايت بر كون
بوجهاندن چكيلوب كيدنيورلر . بولنردن استفاده ايده جكز ، ديه ملت
بكايه طورسون .

— بارى ملت دن معاش آليورز ، هيچ اولمزه رضاء الله
تدريس ايدم . ديه جك برى اولسه .. اوده يوق .

حالبوكه آغز مزه جنت دن بحث ايتك وجسته دوشورى كيتمك
سوزلر ، اميدلر ده يوق دكل . خدمته كلنجه هيچ اولديغى كبي طاعت
وعبادتده او قدر عجله ايدنلر مز كوز كيور .